



San Francisco  
Water Power Sewer  
Services of the San Francisco Public Utilities Commission

**Es nuestra Ciudad.  
Es nuestra energía.  
¡Es el mejor momento!**

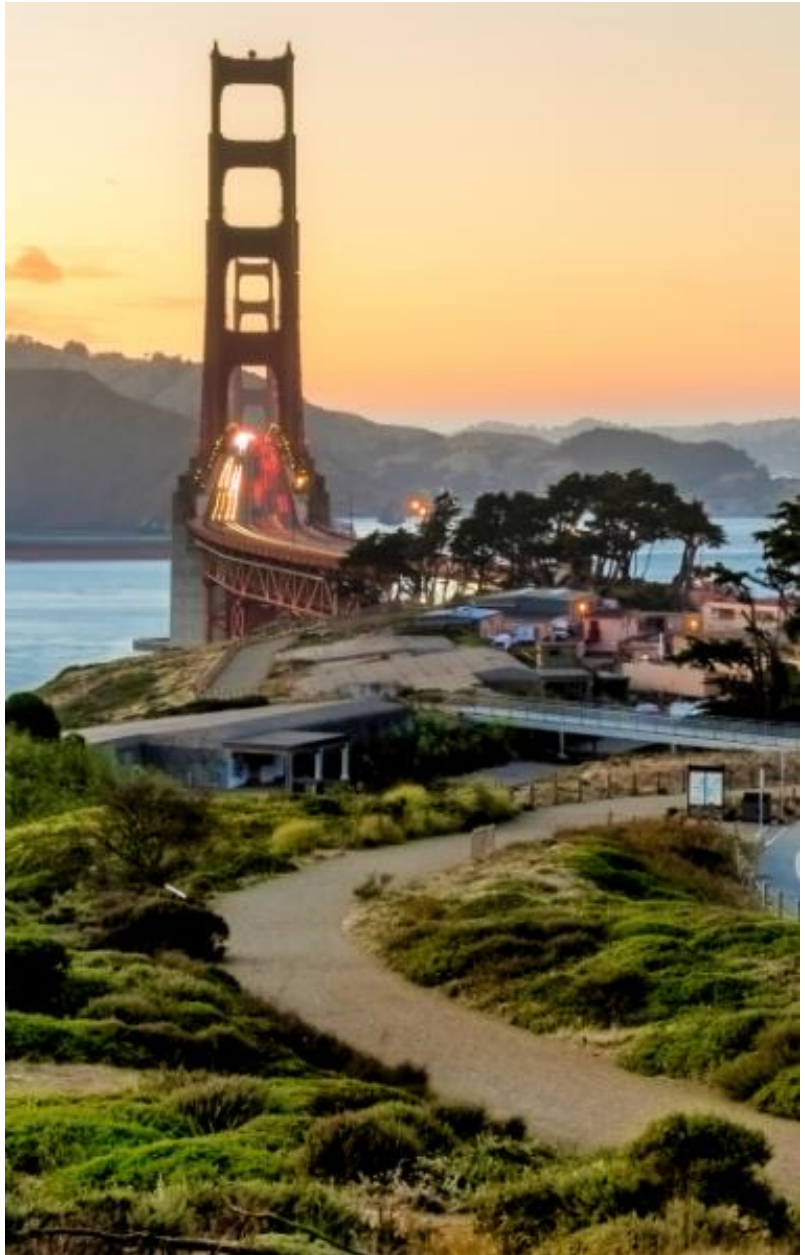
El creciente movimiento a favor de la  
energía pública en San Francisco

---



**Imagine una ciudad...**

**impulsada con energía  
100% renovable.**





**Esta ciudad es posible...**

**si podemos controlar nuestro propio futuro energético.**

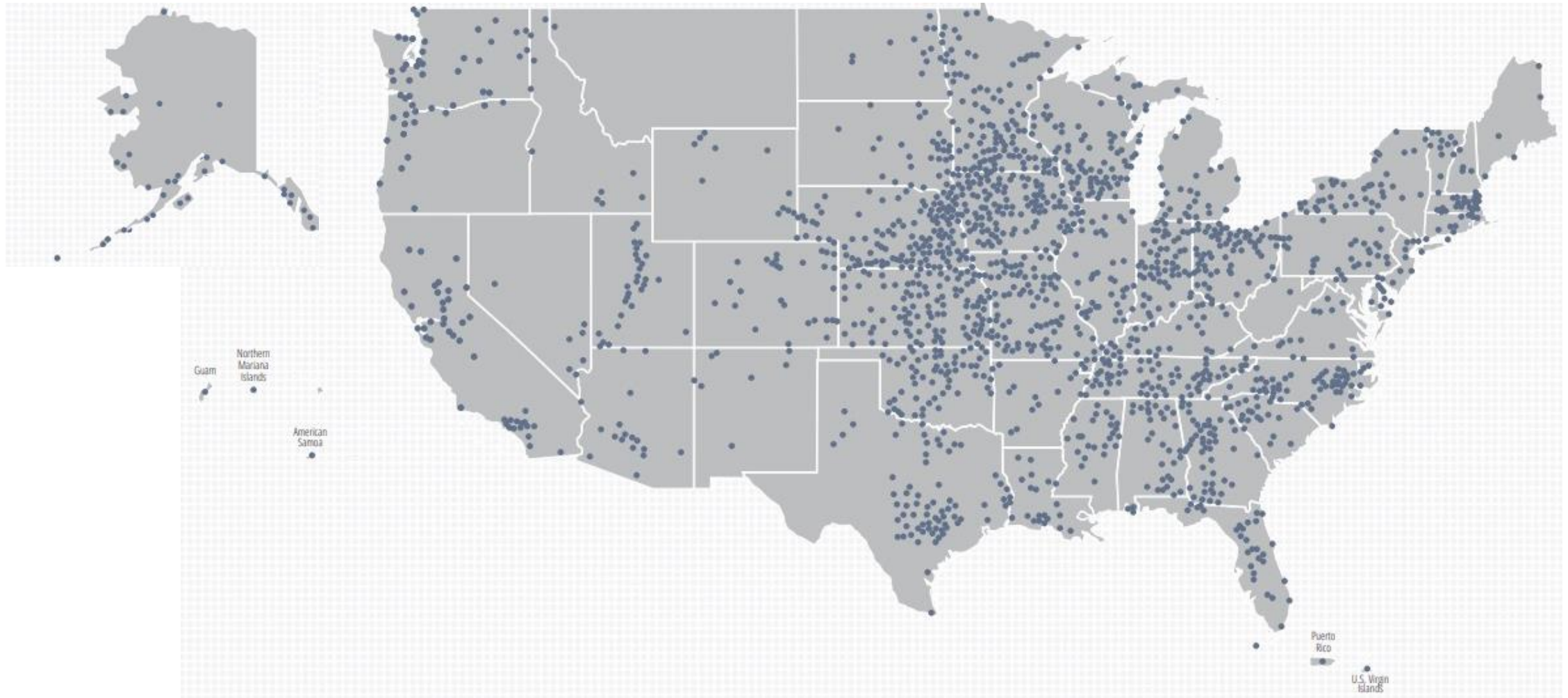


**A medida que crece la crisis climática, PG&E sigue poniendo grandes obstáculos en nuestro camino.**



**La propiedad pública de la red eléctrica local es la respuesta.**

**La energía pública no es algo nuevo.  
Es un movimiento que crece cada vez más.**





## Por más de 100 años...

San Francisco ha venido suministrando energía pública limpia, segura y confiable para satisfacer las necesidades de nuestra comunidad local.





La SFPUC es el proveedor local de electricidad limpia de San Francisco.



San Francisco  
Water Power Sewer

Services of the San Francisco Public Utilities Commission

Hetch Hetchy  
POWER

CleanPowerSF



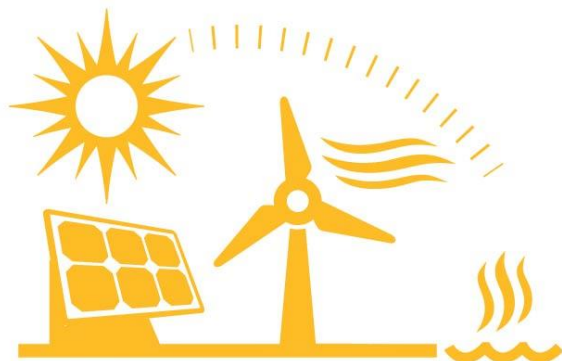
**PG&E nos sigue dificultando el suministro de energía pública en la actualidad.**

# PG&E se mantiene en medio al operar la red de transmisión

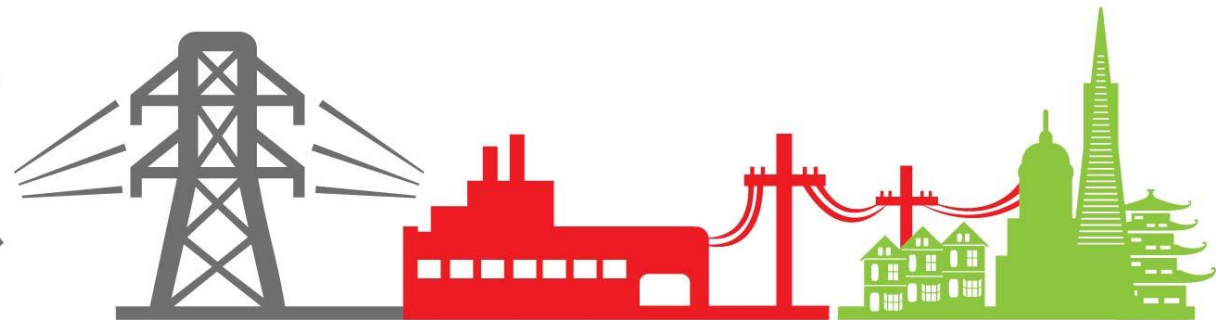


SUMINISTRO DE ENERGÍA Y TRANSMISIÓN DE HETCH HETCHY

Suministro de Hetch Hetchy distribuido mediante un acuerdo mayorista. Los clientes le pagan a Hetch Power todos los servicios.



SUMINISTRO DE CLEANPOWERSF



Operador de red sin fines de lucro CAISO DE TRANSMISIÓN

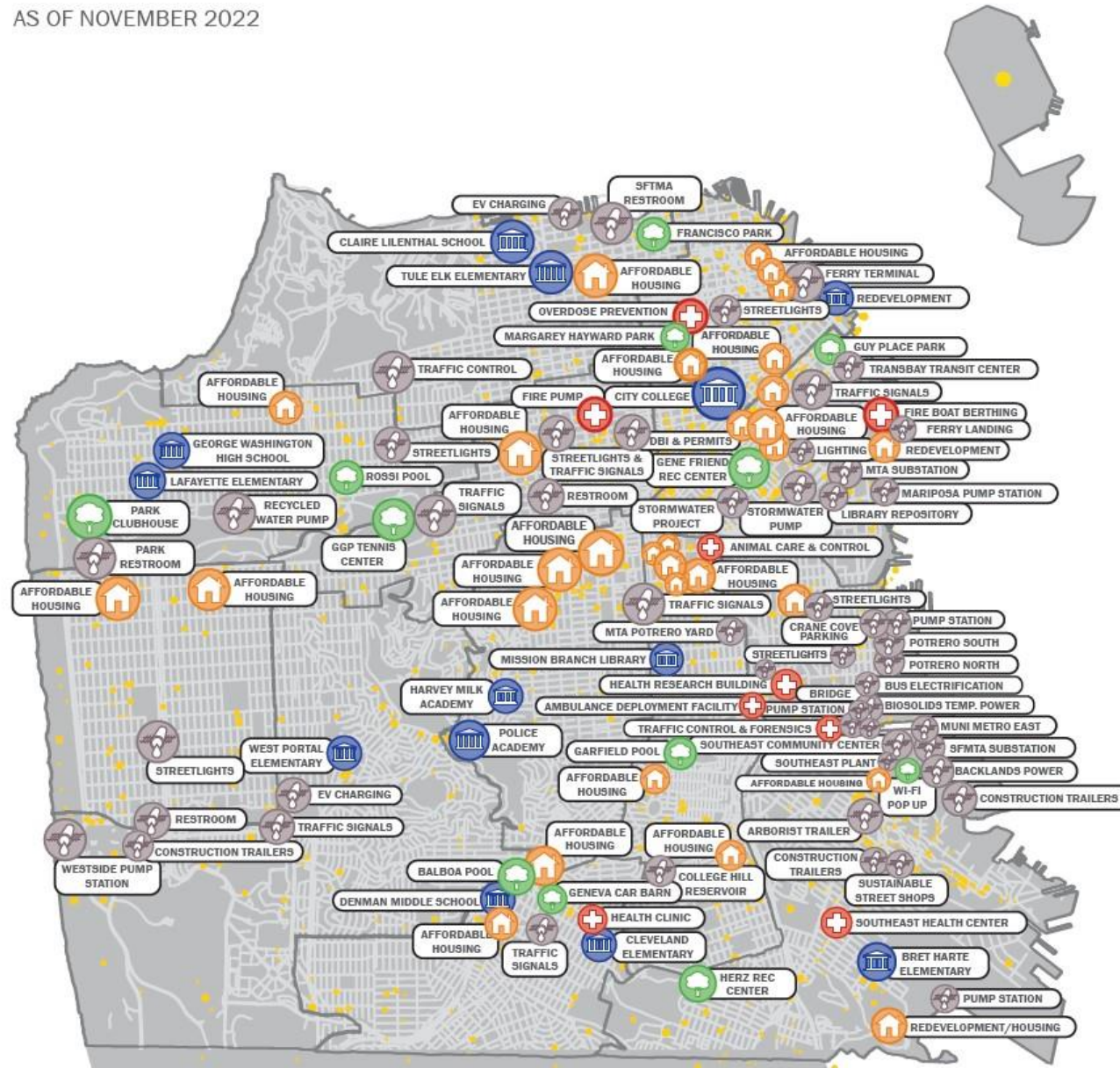
Red de distribución propiedad de PG&E dentro de San Francisco

Clientes de Hetch Hetchy Power y CleanPowerSF

Suministro de CleanPowerSF distribuido por PG&E como servicio minorista. Los clientes le pagan a PG&E por todo MENOS por el suministro.

# PG&E ha obstaculizado más de 100 proyectos locales.

AS OF NOVEMBER 2022



-   
INSTITUCIÓN CÍVICA
-   
ACTIVIDADES RECREATIVAS
-   
SALUD + SEGURIDAD
-   
VIVIENDA
-   
INFRAESTRUCTURA
-   
PUNTO DE SERVICIO MEDIDO DE LA SFPUC

# Los requisitos de PG&E no son razonables.



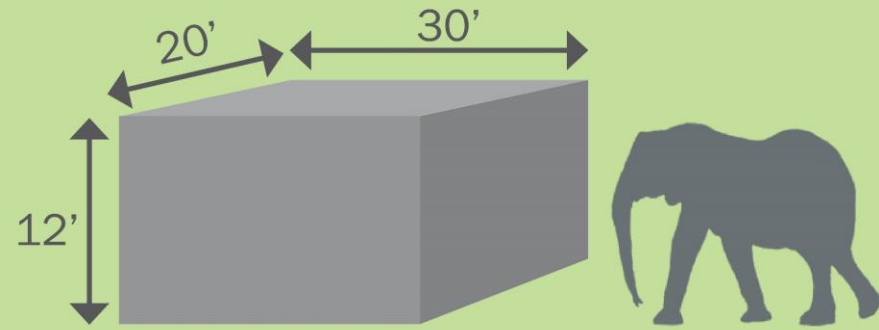
## BAÑO DE SFMTA

COSTO DE CAPITAL:  
\$60,000



## ESPACIO APROPIADO PARA EL EQUIPO ELÉCTRICO

COSTO DE CAPITAL: \$5,000  
COSTO DE OPERACIÓN  
DURANTE SU VIDA ÚTIL: \$3,000



## ESPACIO PARA EQUIPO REQUERIDO POR PG&E\*

COSTO DE CAPITAL: \$500,000  
COSTO DE OPERACIÓN  
DURANTE SU VIDA ÚTIL: \$150,000

\*ELEFANTE SÓLO PARA FINES DE ESCALA, NO REQUERIDO ACTUALMENTE POR PG&E



**PG&E les ha costado  
\$28 millones  
a los contribuyentes de  
San Francisco**



**La propiedad local de la red de transmisión cambiará las reglas del juego para todos.**



**Con energía pública plena,  
San Francisco puede  
alcanzar sus objetivos  
climáticos y de energía  
limpia.**





**Manteniendo tarifas  
accesibles para residentes  
y negocios.**

---

# Compañías eléctricas públicas vs. compañías de servicios públicos propiedad de inversionistas

✓ Sin fines de lucro

× Con fines de lucro

✓ Los ingresos se reinvierten en operaciones y servicios

× Los ingresos se destinan a los accionistas

✓ Un servicio más confiable

× Un servicio menos confiable

✓ Tarifas más accesibles

× Tarifas más volátiles y costosas

✓ Gobierno y supervisión local


× Menos transparencia y responsabilidad




**San Francisco ya está lista para la energía pública plena.**

# Estamos tomando las medidas necesarias para conseguirlo.


Informe preliminar sobre las opciones de energía pública  
(2019)



Oferta #1 a PG&E  
(Septiembre de 2019)



Oferta #2 a PG&E  
(Agosto de 2020)



Petición de valoración  
(Julio de 2021)



Evaluación ambiental  
(2023)



**¡Únase al movimiento y apoye la energía local!**

**Obtenga más información:**  
[publicpowersf.org](http://publicpowersf.org)

**Inscríbase para recibir información actualizada:**  
[publicpowersf.org](http://publicpowersf.org)

**Síguenos en las redes sociales:**  
[@publicpowersf](https://www.instagram.com/publicpowersf)



San Francisco  
Water Power Sewer

Services of the San Francisco Public Utilities Commission

¡Gracias!

---

Hetch Hetchy  
**POWER**

**CleanPowerSF**